

広報

こうなん



江南南サッカー少年団全国大会優勝!! (写真提供：埼玉新聞社)

市町村合併情報コーナー	2	3
コバトン記者の国体レポート	4	
平成15年度第3回自主文化事業「小林幸子リサイタル」	5	
国民健康保険税の仕組み	6	
江南南サッカー少年団全国大会優勝	7	
彩の国ふれあいの里整備事業	8	
江南町情報公開制度の運用状況について	9	
トピックス	9	
こちら保健師です	10	
図書館だより	11	
くらしの情報	12	13
江南町の指定文化財紹介・すこやかさん	14	

2003 September



No.367

市町村合併情報コーナー

その5

事務事業の一元化作業が本格的にスタートしました

熊谷市・大里町・江南町・妻沼町で現在実施している行政サービスや事務事業について、合併後どのようにしていくかという事務事業の一元化作業が本格的にスタートしました。最初に現在の事務事業について洗い出し作業を行った結果、調整をする事務は2,092項目にのぼりました（8月1日現在）。これらの項目について各市町では現況調査を7月中に作成し、8月から各分科会で協議を行い、さらに専門部会で一元化の方針を立てます。これをもとに合併協議会で決定します。

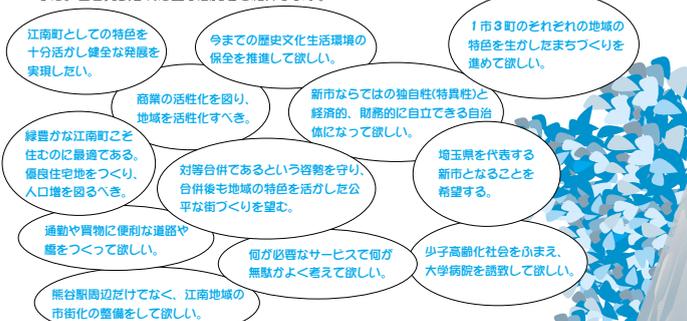
事務事業一元化のイメージ



※1市3町のサービスに市間で差異があるものについては、**現行サービスの水準を低下させることなく一元化することを原則としています。**

江南町1市3町合併検討懇話会がスタート！

広報こうなん7月号で募集しました合併検討懇話会の第1回会議が8月24日（日）に開催されました。当日は、事務局より合併についての概要説明をし、その後、合併後のあるべき姿について意見交換をしました。当日発表された主な意見をご紹介します。



今後はこうした意見を参考に、江南町のあるべき姿を検討し、小委員会、協議会の場に臨んでまいります。

今後も懇話会の委員はもちろん、広く町民の皆さんから意見をお聞きしたいと考えております。合併後の新市のありかたや合併のものについてどのようなことでも結構ですので、ご意見・ご要望をお待ちしております。電話、FAX、eメールなんでも結構ですので役場企画財政課までお寄せください。

TEL 536-1521 内線321 FAX 536-2272
eメール webmaster@town.konan.saitama.jp

1市3町の財政状況の比較

現在合併協議を行っている1市3町の財政状況を把握することは非常に重要なことです。特に、自治体の財政の強さを示す財政力指数と、財政構造の弾力性を判断するための経常収支比率はとても重要です。今回は平成14年度の決算がまだ全部そろいませんので、平成11～13年度の3カ年について比較してみました。

(1) 財政力指数の推移

	江南町	熊谷市	大里町	妻沼町
平成11年度	0.656	0.912	0.412	0.628
平成12年度	0.631	0.871	0.410	0.624
平成13年度	0.629	0.847	0.391	0.623

財政力指数は、地方公共団体の財政力を示します。町税などの額と行政経費とを比較したもので、指数が大きいくほど財政力が強いことを示し、1に近いほど財源に余裕があると言えます。熊谷市は他の3町と比較して財政力が強いことを示しています。

(2) 経常収支比率の推移

	江南町	熊谷市	大里町	妻沼町
平成11年度	75.8	77.5	77.0	75.1
平成12年度	76.7	75.4	80.1	78.4
平成13年度	81.1	77.0	82.6	79.9

経常収支比率は、地方税・地方交付税などの経常一般財源に対する義務的性格の経費（人件費、扶助費、公債費など）の割合で、各自治体の財政構造の弾力性を判断するための指標として用いられます。

経常収支比率は、都市部で75%、町村では70%程度が妥当と考えられ、各々5%を超えるに弾力性を失いつつあると言われています。

第3回合併協議会が江南町で開催されます

合併協議会の第3回会議が以下のとおり開催されます。会議は傍聴できます。
日時 平成15年9月19日（金）午後1時30分～
場所 江南町総合文化会館「ピピア」ホール
傍聴できる人員 50名（先着順 但し開会30分前に定員に達した場合は抽選）
詳しくは合併協議会事務局または役場企画財政課へお問合せください。

問合せ 役場企画財政課 TEL536-1521 内線321
合併協議会事務局 TEL529-2733

コバトン記者の国体レポート

第3回

残暑もまだまだ厳しいですが、みなさんいかがお過ごしですか？

さて、来年江南町で開催される国体の馬術競技…、「ところで馬術競技ってどんなスポーツ？」というあなたのために、今回は馬術競技への導入編として、馬術競技の概要と馬という言葉が通じない相手にどのようにして競技に必要な技術を身に付けさせていくのかということについてご説明致します。



★レポート1「馬術ってどんな競技？」★

馬術競技は、ほかのスポーツとは違い、人と生き物である馬とが一体となって競技を行うスポーツです。馬は、鋭い感覚と自分の意志をもって、騎手が障害を越えようと思っても馬に飛び意思がなければ、決して飛べるものではありません。そのため騎手と馬が役割を果たしあい、信頼感で結ばれたときに素晴らしい演技が生まれます。



障害飛越競技の様子

これが昔から『馬術は人馬一体の競技である』といわれる由縁です。このために騎手は馬を愛し、馬を理解し、馬がいつでも騎手の指示に喜んで従い、どんな難しい運動でも出来るように、また、どんな難しい障害でも飛び越せるように、教え込んでおかなければなりません。このように馬の能力を引き出し、高めるための訓練を「調教」といいます。

馬を十分に調教し、信頼関係で結ばれ、馬の弱点を騎手が補い、騎手のミスで馬が助けるようになれば、初めて馬術競技において勝利が得られるのです。

国民体育大会で行われる馬術競技は、(1)馬場馬術競技、(2)障害飛越競技、(3)総合馬術競技の三つに大別されます。(各競技についての具体的な内容は後ほど特集でお伝えします。)

★レポート2「馬の調教の仕方って？」★

騎手と馬が信頼関係を結びために十分な調教が必要だということは、先程お話ししましたが、具体的に騎手は馬に対してどのような調教を行っているのでしょうか？ここでは、障害飛越競技(馬場内に設置された障害物をミスなく飛越していく競技)の調教についてご説明します。

調教の第一段階として、馬をコントロールできるようにする必要があります。すなわち、騎手の要求に従い「走り」、「止まり」、「曲がる」ことを教えるのです。

騎手の要求を馬が喜んで受け入れる状態になったときに第二段階として、障害物の通過を教え始めます。最初は一本のバーを地上に置き、『常歩(なみあし)』、『速足(はやあし)』、『駆足(かけあし)』で通過させることを行います。

この訓練を繰り返し行い、馬に自信が付き、苦なく地上木を通過できるようになると、地面に置いてあっただけのバーを少しずつ高くしていき、2本のバーを使って幅障害の通過を教えます。さらに、1個だけの障害から連続した障害物の通過へと、より難易度を高くしていきます。また、訓練を行うと同時に、より優れた身体能力を目指して飼料の工夫をしたり、病気や怪我のないように環境に気を配ったりしながら馬との信頼関係が深まっていくのです。

このような日々の積み重ねで、馬の能力が高まり、また、騎手との信頼関係が結ばれたときに、競技に参加できるようになります。もちろん、すべての調教がうまくいくわけではなく、信頼関係ができないままに終わってしまうこともありますし、馬の持っている身体能力から、ポリウムのある障害を飛越できないこともあります。騎手が、馬の持っている能力を最大限に引き出し、また馬も騎手の要求に精一杯こたえようとする関係が結ばれたときに『人馬一体』の妙技が繰り広げられることになるのです。

平成15年度第3回自主文化事業

芸能生活40周年記念リサイタル

小林幸子ショー

江南町では、第3回自主文化事業として「小林幸子リサイタル」を実施いたします。多数の皆様のお越しをお待ちしています。

日時 平成15年11月23日（日）

【昼の部】開場 午後2時 開演 午後2時30分

【夜の部】開場 午後6時 開演 午後6時30分

会場 江南町総合文化会館「ピピア」

チケット 【全席指定】 S席5,000円 A席4,000円

発売日 平成15年9月21日（日）午前9時から

発売所 江南町総合文化会館「ピピア」 TEL536-6262

八木橋プレイガイド TEL523-1111

タニタ楽器店 TEL521-5721

チケットぴあ TEL0570-02-9999

電話受付 平成15年9月23日（火）午前9時から

問合せ 江南町総合文化会館「ピピア」 TEL536-6262



小林 幸子

平成15年10月1日から

家庭の使用済みパソコンの回収・リサイクルが変わります



「資源有効利用促進法」にもとづき、家庭から出される使用済みパソコンの回収・リサイクルが開始されます。

これは、消費者の皆さんとメーカーが協力しながら、使用済みパソコンを再資源化することにより、廃棄物の削減と資源の有効利用の促進を目指すものです。

【対象パソコン】

家庭から排出されるデスクトップ本体、ディスプレイ、ノートパソコン

【回収方法】

1. 平成15年9月30日までに購入したパソコンを廃棄する場合

- ① 廃棄するパソコンのメーカーに連絡し、リサイクル料金を支払うための「振替用紙」の送付申し込みをする。
- ② 振替用紙が送られてきますので、各メーカー指定の方法でリサイクル料金を支払う。
- ③ 「ゆうパック伝票」が送られてくる。
- ④ 廃棄するパソコンを梱包し、「ゆうパック伝票」を添付する。
- ⑤ 「ゆうパック伝票」に記載されている郵便局に連絡し、戸口収集を申し込み、直接郵便局に持ち込む。

2. 平成15年10月1日以降に購入したパソコンを廃棄する場合

10月1日以降に購入したパソコンは、購入価格にリサイクル料金が含まれていますので、排出時に料金を支払う必要はありません。

- ① 廃棄するパソコンメーカーに連絡し、回収の申し込みをする。
- 以下、上記の③～⑤と同じ

問合せ 役場町民課 TEL536-1521 内線111
社団法人 電子情報技術産業協会 TEL03-5282-7685

国民健康保険税の仕組み

税金といってもいろいろな種類がありますが、今回は町の国民健康保険税について触れてみました。

国民健康保険事業の財源に充てるため世帯主に対して世帯に属する加入者の所得や資産、加入者数に応じて課税されます（実質的には保険料）。

1. 医療分

- (1) 所得割・・・所得から基礎控除（33万円）を引いたものに6.5%
- (2) 資産割・・・土地家屋の固定資産税額の30%
- (3) 均等割・・・加入者一人につき15,400円
- (4) 平等割・・・一世帯あたり18,000円

2. 介護分（40歳以上のかた）

- (1) 所得割・・・所得から基礎控除（33万円）を引いたものに1.0%
- (2) 均等割・・・加入者一人につき6,600円

上記の合計額を年8回に分けて課税しています。

※限度額は、医療分（52万円）、介護分（7万円）ですので、1年間で59万円より多く国民健康保険税が課税されることはありません。

※今年度から、土地や建物を買った場合の譲渡所得で確定申告などにより特別控除の適用を受けた場合は、特別控除後の所得により税額が算出されます。

※国民健康保険の加入者は、軽減措置（6割・4割）の判定の対象となりますので、たとえ前年の所得がなくても申告書の届いたかたは、必ず申告してください。

建物を取り壊したら「滅失届」を

固定資産税は1月1日の所有者に対して課税します。今年になってから建物を取り壊したかたは、税務課に「建物の滅失届」を提出してください。用紙については税務課に用意してあります。なお、印鑑を持参してください。

問合せ 役場税務課 TEL536-1521 内線152・153

ご存じですか？タックスアンサー

タックスアンサーは、24時間年中無休でコンピューターが自動的に税金のことを回答します。利用方法は次のとおりです。

【インターネットサービス】

国税庁のホームページから、税目別やキーワードにより、検索できます。また、携帯電話からもご利用できます。

アドレスは、<http://www.taxanser.nta.go.jp>です。

【音声・ファクシミリサービス】

下記のタックスアンサーに電話し、コンピューターの案内に従い操作すると、音声回答または、ファクシミリ回答文を入手することができます。電話番号は、048-647-4444です。

※ダイヤル式公衆電話、内線電話、ファクシミリの機種によっては、利用できないこともありますので、ご了承ください。



祝

江南南サッカー少年団 全国大会優勝

7月28日に開会した第27回全日本少年サッカー大会決勝大会は、8月2日に東京都調布市の味の素スタジアムで決勝戦が行われ、江南南サッカー少年団が富山北FCを再延長の末、2-1で下し、4度目の全国大会出場で初優勝を飾りました。

江南南は、予選ラウンドで横浜Fマリノス、静岡JFCに苦戦したが、それ以外は圧倒的な攻撃力で勝利し、決勝トーナメントへ進出。準決勝の愛知FC戦はPK戦の接戦を勝ち取り、初の決勝進出となりました。

決勝戦当日は、後援会、OB、チーム関係者約200人が応援にかけつけ、選手に熱い声援を送っていました。試合は江南南が優勢に進めながら相手の堅守に得点を奪えず、延長戦へ突入した早々に先制点を許す苦しい展開となったが、終了間際に同点に追いつき、再延長戦で逆転と劇的な試合となりました。

シュート数も富山北13本に対し、31本と終始攻め続けた江南南の攻撃サッカーが決勝戦でも見事に実を結ぶかたちとなりました。



試合経過

<予選1次ラウンド>

- 江南南 1-0 横浜Fマリノス (神奈川)
- 江南南 5-0 就將SC (鳥取)
- 江南南 4-0 アビスパ福岡 (福岡)

<予選2次ラウンド>

- 江南南 5-1 フェューメ猪名川 (兵庫)
- 江南南 1-1 静岡JFC (静岡)

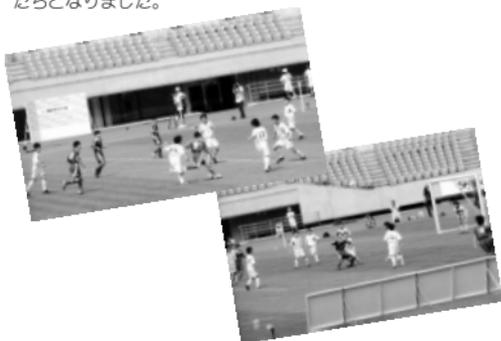
<決勝トーナメント>

準決勝

江南南	0	$\begin{bmatrix} 0-0 \\ \text{延長} \\ 0-0 \end{bmatrix}$	0	愛知FC (愛知)
		PK 3-1		

決勝

江南南	2	$\begin{bmatrix} 0-0 \\ \text{延長} \\ 1-1 \\ \text{再延長} \\ 1-0 \end{bmatrix}$	1	富山北FC (富山)
-----	---	--	---	------------



選手とコーチ陣は、8月12日(火)に江南町長と埼玉県副知事を訪問し、優勝の報告をいたしました。選手たちは、サッカーの試合以上に緊張していたようです。

彩の国ふれあいの里整備事業

●●●●●●●●●● 田んぼの学校

7月8日～9日の2日間、三本遊水路及び和田川上流において「田んぼの学校」が行われました。現在、埼玉県及び江南町で事業を進めている「彩の国ふれあいの里整備事業」で整備した施設で行い、農業用水路の役割やその周辺に生息する魚や昆虫の採取、鳥類の観察など農村の持つ多面的な機能や自然環境に対する豊かな感性を養うため、南北小学校4年生の総合学習の一環として実施しました。当日は、県の大里農林振興センター及び農林総合研究センターの職員が講師となり、調査ではナマズやドジョウ・カワセミの採餌などが観察され、会場のあちこちから歓声があがっていました。



三本遊水路



田んぼの生きもの調査

7月30日に、御正堰用水路（押切橋付近、熊谷大橋付近）において「田んぼの生きもの調査」が行われました。現在、国営農地防災事業所において改修を進めている御正堰用水路本来の役割を保ちながら、昔から生息していた様々な生き物も暮らしていけるよう自然環境に配慮した整備を進めるための調査で、当日は、上新田、上押切、下押切、樋春北の子ども会のみなさんに協力していただき有意義な調査となりました。



和田川上流



熊谷大橋付近



押切橋付近

採取した生きもの一覧

場 所	三本遊水路	和田川上流	押切橋付近	熊谷大橋付近
種 類	オイカワ	オイカワ	オイカワ	オイカワ
	カワムツ	ギンフナ	モツゴ	モツゴ
	ギンフナ	タモロコ	ドジョウ	ドジョウ
	タモロコ	モツゴ	ナマズ	ヨシノボリ
	モツゴ	トジョウ	ヨシノボリ	キバチ
	ナマズ	ヨシノボリ	キバチ	アブラハヤ
	ヨシノボリ		コイ	メダカ



江南町情報公開制度の運用状況について

平成14年度の江南町情報公開制度の運用状況について報告いたします。受付件数は7件で、すべて町内に在住のかたからの受付でした。

1 受付件数と処理状況、費用負担等

	受付件数	処理件数	請求・申出に対する決定			不服申立	費用負担
			全部公開	一部公開	非公開		手数料(写しの実費)
請求	5	5	3	2	0	0	5件 (300円)
申出	2	2	2	0	0	0	0
合計	7	7	5	2	0	0	5件 (300円)



2 請求、申出の内容と公開の可否について

○: 全部公開
△: 一部公開

	請求の内容	可否
請求	字別懇談会に関する事	○
	水道契約に関する事	○
	食糧費(町長・議長)	△
	交際費(町長・議長)	△
	区画整理に関する事	○

	申出の内容	可否
申出	避難所に関する事	○
	区画整理に関する事	○

情報公開制度の概要

◎情報の公開を請求できるかた

- 1 町内に在住・在勤・在学者
- 2 実施機関が行う事務事業に利害関係を有するかた

◎情報公開の対象となるもの

平成13年4月1日以降、実施機関の職員が職務上作成し、又は取得した文書等であって、裁決、供覧等の手続きが終了し、管理しているもの。(なお、平成13年3月31日以前の情報についても、できる限り公開に努めますので、ご相談ください。)

問合せ 役場総務課 情報公開担当 TEL536-1521 内線311

10月1日は 住宅・土地統計調査

来る10月1日に、住宅・土地統計調査が行われます。これからの街づくりにかかせぬ大切な基礎資料となりますので、ぜひご協力ください。調査をお願いするお宅には、調査員が調査票をお届けし、後日回収に伺いますので、ご協力をお願いします。



問合せ 役場企画財政課

TEL536-1521 内線322

トピックス

町民登山(ハイキング)教室

第10回町民登山(ハイキング)教室が8月3日(日)栃木県日光の中禅寺湖畔にそびえる信仰の山、男体山(2,484m)において開催されました。当日は天候にも恵まれ、山頂は下界の暑さをよそに心地よい涼風が流れ、時折雲の切れ間から眼下に中禅寺湖や戦場ヶ原が望めました。山の会会員の指導のもと、参加者の皆さんも急な登山道に苦勞しながらも、事故もなく全員が無事に下山できました。帰路は温泉で汗を流し、登山の醍醐味を満喫した楽しい教室となりました。



こちら保健師です

転倒を予防し元気に暮らそう

高齢者の転倒は骨折や閉じこもりなど、身体的にも精神的にもさまざまな障害をまねく原因となります。また、こうした障害がもとで身体活動量が減ってしまったり、寝たきりや痴呆につながるおそれもあり、高齢者が元気に暮らすうえで、転倒予防はとて大切ですよ。

・事故を未然に防ぐ

日常生活においては、余裕をもつて行動し、早めに出発しましょう。また、雨の日はすべりやすいので、あまり出歩かないようにしましょう。さらに、自転車に乗る時は安全面に十分に気をつけましょう。

●転倒を防ぐためにできること

・筋力、歩行能力アップにつとめよう

転倒を防ぐためには、歩行能力、下肢の筋力、歩行時のバランス能力を維持することが何よりも大切です。心だんから積極的体を動かす、散歩や体操などの手軽なものから始めてみましょう。

・身だしなみと生活環境をこつこつ

外出時には、はき慣れた歩きやすい靴を履きましよう。また、身の回りの整理整頓などを心がけ転びにくい環境をこつこつましよう。

●寝たきり・転倒予防教室に参加してみませんか！9月からスタート

日時 第2、第4水曜日の月2回
午前10時～午後3時

場所 よしの佐久良創健センター
(江南町小江川の大泊公園そば)

対象 65歳以上のかたで日常生活は自立しているが、心身の機能が少し低下しているかた(介護保険の認定で要支援までのかた)

内容 運動訓練や健康相談、レクリエーションなどをして楽しませます。昼食は、野草や新鮮な野菜をたたく

り使ったおいしい食事です。参加費 一回につき300円(食事やおやつ代など) その他 送迎バスも利用できます。



申し込み・問合せ
役場福祉課 Ⅲ五三六一―五二二
内線 二二三

こうなん俳句会

166

街路樹の影載せてゆく日傘かな

岡部 正次

手移しに裏返りたる蜜の火

河端不三子

兄弟会果ててごろ寝の夏座敷

平山 三郎

父よりも母よりも生き青田風

中島 文恵

宴席を木陰に移し暑氣払い

大井登代子

料理巻め坪庭を巻め夏座敷

関口 進

一幅の俳句をかけし夏座敷

宅森 清次

つつ抜けに赤子の声や夏座敷

笠原 ひさ

大粒は夫へ供へてさくらんぼ

橋本 和子

廉ごし班模様影法師

矢崎 賢二

山を背に海を見渡す夏座敷

新井 加津

夏草と根氣くらべのやうな日々

松本 とよ

梅漬けの石中腰して洗う夫

国田 育子

紫陽花に化粧ほどこすやうな雨

市川 マツエ

日曜のひまわり畑かくれんぼ

小原その子

母衣蚊帳や愛存分に要ねむる

新井 政男



秋の交通安全運動
9月11日～30日



～ 図書館だより ～



9月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
	①	②	③	④	⑤	6
7	⑧	9	10	11	12	⑬
14	15	⑬	17	18	19	20
21	⑳	23	㉒	25	26	㉔
28	㉑	㉓				

- ・ 開館時間は午前9時～午後5時
- ・ ○、●休館日
- ・ ◇おはなし会 午後2時30分～3時

蔵書点検のお知らせ

9月2日(火)～5日(金)まで蔵書点検のため休館といたします。休館中の図書の返却は、入口横にあるブックリターンポストをご利用ください。(CD、カセットは開館時にカウンターへ)ご協力をお願いします。

コピーサービスについて

図書館の資料は、著作権の範囲内でコピーサービスを行なっています。参考図書や郷土資料など貸出できない資料も同様にできますので、詳しい事はカウンターの職員にお尋ねください。
(コピー代 1枚10円)

調べものについて

調べたい本が見つからない時や、調べ方がよくわからない時はカウンターの職員にご相談ください。皆様のお手伝いをいたします。どんな小さな事でも気軽に声をかけてください。



児童書

- | | |
|-------------|-----------|
| (書名) | (著者名) |
| ・があこちゃん | わたりむつこ |
| ・かえるのかさやさん | 戸田 和代 |
| ・どいてよへびくん | 五味 太郎 |
| ・よくばりすぎたねこ | さとらわきこ |
| ・よっぱらったゆうらい | 岩崎 京子 |
| ・オオカミのひみつ | きむらゆういち |
| ・駅のおかあちゃん | まえだまさえ |
| ・アマガエルとくらす | 山内 祥子 |
| ・アンバランスな放課後 | 赤川 次郎 |
| ・糸あそび布あそび | 田村寿美恵 |
| ・ほくの犬バモス | 山下 篤 |
| ・雪女、夏の日の夢 | ラフカディオハーン |
| ・ぞくぞく村シリーズ | 末吉 暁子 |
| ・たかむらの井戸 | たつみや 章 |
| ・のりものベスト | 小賀野 実 |

〈 新 着 図 書 案 内 〉

- | | |
|------------------|---------|
| (書名) | (著者名) |
| ・魚料理いろは | 野口日出子 |
| ・覚えておきたい母の味 | 栗原はるみ |
| ・親子で楽しめる温泉はここだ | 手塚 一弘 |
| ・厳選の湯宿 | ベストセラーズ |
| ・たけしの発明王 | ビートたけし |
| ・日常ながら運動ダイエット | 長野 茂 |
| ・子どもと読みたい100の児童詩 | 村山 士郎 |
| ・常識として知っておきたい日本語 | 柴田 武 |
| ・人のやらない事をやれ | 島田 晴雄 |
| ・約束の冬 上・下 | 宮本 輝 |
| ・星々の舟 | 村山 由佳 |
| ・プリズムの夏 | 関口 尚 |
| ・不安の力 | 森村 寛之 |
| ・タクシー | 五木 誠一 |
| ・生誕祭 上・下 | 馳 星周 |

一般書

問合せ 江南町立図書館
TEL 536-6303

くらしの情報

役場 ☎048-536-1521

ピピア ☎048-536-6262

図書館 ☎048-536-6303

内線	議事事務局	431
総務課	311・312・313	
企画財政課	321・322・323	
町民課	111・112・113	
福祉課	121・122・123・124	

税務課	151・152・153
経済課	251・252
都市整備課	231・232・241・242
人権推進室	221
団体推進室	131・132

出納室	141
教育委員	211・212・213・214
水道課	161・162
社会福祉協議会	410・411

ほしゅう

江南保育所では、栄養士(パート)を募集しています

応募資格 江南町または近隣の市町村に在住しているかたで年齢は問いません

募集人数 1名
勤務日等 1日5時間(週2・5時間)

賃金 時給780円

応募方法 市販の履歴書を役場福祉課へ提出してください。書類審査後面接を実施します。

応募期間 9月12日(金)～9月19日(金)

仕事の内容 保育所園児の栄養費の計算及び栄養指導等

役場福祉課 ☎536-1521内線122
江南保育所 ☎536-3374

視覚障害者ガイドヘルパー養成講座のお知らせ

全国ベテネット協会江南施設では、以下の要領で視覚障害者ガイドヘルパーの養成講座を行います。

期日 10月26日(土)・29日(日)・11月12日(日)・12日(日)・12月10日の全7回

時間 13:00～16:00
費用 2,000円

定員 20名
申込期間 9月8日(月)～9月19日(金)の土・日・曜日を除く9:00～17:00

申込 べーネット協会江南施設 ☎536-5421

手話教室

10月から手話に興味のあるかたを対象に手話教室を開催いたします。初心者のかた大歓迎です。お気軽にご応募ください。

日時 10月17日から毎週金曜日 18:30～20:30全10回

場所 江南町勤労福祉センター
対象 江南町在住・在勤者、または大里郡市内在住のかた
受講料 850円(テキスト代)
定員 20名(先着順)

申込 大里障害者生活支援センター ☎28-3620

もよおし

農林公園農林学級案内(9月)

開催日	内容	時間
6日(土)	農林学級「夏の収穫祭」	13:30
8日(日)	農林学級「産子まつり」	13:30
13日(土)	木工教室「手打の体験」	10:00
17日(日)	料理教室「手打そば」	10:00
19日(金)	木工教室「竹の活用」	13:30
27日(土)	木工教室「貯魚箱」	9:30
28日(日)	木工教室「工作体験」	9:30

対象 ①～③一般
④小学生

受付 9月1日(月)～3日(水) 9:00～16:00

申込 農林公園管理事務所 ☎583-2301

※臨時休園日(9月10日、16日)(N響室内合奏団演奏会)

日時 10月19日(日)16:00開演
場所 熊谷ふくろめい

入場料 S席4,000円 A席3,000円
主催 財団法人熊谷文化振興財団

さくらめいとカクテルセンター(10:00～17:00 火曜日定休)
費用 532-9090

ゆかり保育園 子育て支援事業

暑さや明け方かきを感じる季節に入り、朝・夕のしがやくなりまじりました。皆さん、体調を崩さずじやを乗り切れましたでしょうか?

さて、子育て支援センター「みんなの広場」も軌道に乗り、1年が過ぎ、これより楽しい広場に向けて職員一同取り組んでいきたいと思っております。ぜひ遊びに来てください。

「みんなの広場」9月の予定
日程 9月1日(木)

・製作
(紙で作る十五夜だんご作り)

9月18日(木)
・育児座談会

9月25日(木)
・絵本の読みかき

時間 9:00～11:00
ゆかり保育園 ☎536-8597

第1回大里市人権フェスティバル

～集まろう!出会い・ふれあい・交流!～
日時 10月16日(土)9:10～15:30

場所 花園町コミュニティセンター「アドア」

参加費 無料
オープニング ジャズ演奏

内容 福祉関係弁護士による講演、舞台発表、人権/パネル展ほか

役場人権推進室 ☎536-1521 内線221

そうだん

無料登録相談のお知らせ
埼玉県土産地産調査士会では、表示登録制度のPRを兼ねて無料登録相談を毎年地区別に開催しています。

日時 10月5日(日) 10:00～17:00
場所 ・妻沼まぎろ公民館
・寄居町中央公民館
・本庄市中央公民館
・行田市高工センター

埼玉土産地産調査士会 ☎048-862-3173
埼玉土産地産調査士会熊谷支部 ☎588-6170

埼玉県立盲学校 視覚障害教育相談会

日時 9月8日(土)10:00～15:30
場所 熊谷市中央公民館

内容 視覚に障害のある幼児、児童、生徒、成人及び保護者に対して育児・教育、職業相談や情報提供などをを行います。

埼玉県立盲学校 ☎049-231-2121

各種無料相談

	日時	場所
行政・心配ごと・人権擁護相談	9月24日(水) 9:30～正午	勤労福祉センター
心配ごと・結婚相談	9月9日(火) 9:30～正午	勤労福祉センター
成人健康相談	9月9日(火) 9:30～11:30	保健センター
教育相談	原則毎週水曜日・教育委員会へ申し込みください。	

そのほか

ひとり親家庭児童就学支度金支給制度のご利用を

埼玉県では、低所得のひとり親家庭の児童が中学校へ入学すると、就学支度金を差し上げています。次に該当する方は、12月26日(金)までに役場福祉課へ申請してください。

なお、受付日を通ぎますと、支給されない場合がございます。

対象 母子家庭、父子家庭の父又は父のいない児童を養育しているかたで、平成16年4月に中学校へ就学する児童を扶養している市町村民税非課税世帯のかた(ただし、生活保護受給世帯を除く。)*※市町村民税非課税世帯とは、申請者及び申請者と同居している申請者の扶養義務者その他14年度所得によって、市町村民税課税の額が1円以上と決定されているかたがなくてもいい市町公民館

支給額 中学校入学費 12,000円
申請方法 役場福祉課で申請書を12月26日(金)まで配布・受付。

なお、申請には、振込金融機関が指定できるもの(通帳など)が必要。

役場福祉課 ☎536-1521 内線123

医療講演会のお知らせ

熊谷講演会では、難病相談事業の一環として、網膜色素変性症の患者とその家族を対象に、疾患の理解及び療養生活の質の向上を目的に、医療講演会を開催いたします。

日時 9月26日(金)13:30～16:00
場所 熊谷市中央公民館3階

内容 講演「網膜色素変性症治療の最新事情」
講師 埼玉医科大学 助教授 村山耕一郎氏

対象 網膜色素変性症の患者さんとご家族のかた30名
費用 無料

申込 熊谷保健所(保健予防推進担当)まで電話申し込み
熊谷保健所保健予防推進担当 ☎523-2811

ダイオキシン類の測定結果

江南清掃センターの排ガスに含まれるダイオキシン類を測定(平成15年5月29日実施)したところ次のとおりでした。

測定施設	濃度
1号炉	0.00051
2号炉	0.0011

排出基準値(H14.12.1)は、1ng-TEQ/m³以下です。
濃度の単位:ng-TEQ/m³
ng:ナノグラムと読み、ナノとは、10億分の1を示します。
TEQ:毒性等価換算濃度(Toxic Equiv Aleq)の略で、多くのダイオキシンの中から、最も毒性の強いダイオキシン類を1と換算して強い濃度を示します。
nL:ナノリットルと読み、ナノは、気体は温度や圧力により体積が変化するもので、0.1気圧に換算した状態をnLで表したものと、そのときの気体の体積を示します。

大里広田町民団組合連合会 江南清掃センター ☎536-5745

国民年金保険料を納め忘れていたかたへ

電話や郵便封筒で市の案内をしています! 社会保険事務所が委託した会社から、国民年金保険料の納め忘れにより、大事な年金権が失われられないよう、電話による納付のご案内をしています。また、国民年金推進員が身分証明書を持って直接ご自宅にお伺いし、国民年金制度のご案内、届出の相談や保険料の納付をお願いします。土・日・曜日は、夜間も電話や訪問をさせていただきますので、皆様のご理解とご協力をお願いします。

なお、最近、社会保険事務所の職員等を装い、ご自宅に電話し、ご家族の勤務先(名称・電話番号)や口

座番号等を聞き出す不審電話が増えておりますのでご注意ください。社会保険事務所が保護予防推進担当かへ委託社から電話でご案内する際には、個人情報をおたずねすることはありません。

熊谷社会保険事務所 ☎522-5211

南子育て支援センター

お休みしている、南子育て支援センターの午前中(正午まで)の開放が9月から再開されます。就学前の子どもたちとお母さん、引き続きご利用ください。

開放日 月曜日～金曜日(祝・祭日は除く)

開放時間 8:30～12:00
南子育て支援センター ☎536-0155

農業集落排水のお知らせ

排水設備の接続工事は、江南町に登場した工事店が行われます。今回、新たに登録がありましたのでお知らせいたします。

登録番号 28
青木はな子(有)小出設備工業
代表者 代表取締役 小出竹吉
店舗所在地 熊谷市大里村岡4-8-3
電話番号 ☎536-1246

役場都市整備課 ☎536-1521 内線242

県議会テレビ広報番組の紹介

県議会では、より開かれた議会を目指し、県議会テレビ広報番組「こんにちは県議会です」を下記のとおり放送しています。

放送日 日曜日の10:00～10:15

放送局 テレビ熊谷
番組内容は、各定例会の模様や当面する県政の課題、各会派の考えなど、県議会に関する様々な情報をタイムリーに提供しています。また、さまざまな質問の答へもあつきます。

県議会事務局調査課 ☎048-830-6257

紹介 江南町の指定文化財



銀象嵌で飾られた大刀



須恵器の壺・壺

江南町指定有形文化財

「塩西原18号古墳出土遺物」

本古墳は、1992年に町教育委員会が調査し、直径22m、高さ3mの墳丘をもち、墳丘には埴輪を樹立し、主体部には凝灰岩製石組の横六式石室を築いていることが確認されました。出土遺物は、武器・装身具・馬具類・須恵器・埴輪等が出土しており、中でも、武器類が充実しています。柄元に波形の銀板を被せた銀装大刀や、銀象嵌で飾られた大刀は、県内でも優品に数えられるものです。

本古墳の出土遺物が示す内容は、遺物自体の示す質の高さとともに、被葬者の社会的地位の高さを語るものであり、当地方の古墳文化の実態を知る良好な資料として、学術的価値の高い資料です。

所在地：江南町中央1-1

所有者：江南町

指定年月日：1998年2月10日

広報こうなんは、再生紙を使用しています。

夏の間に使った日傘の帽子や日傘も、そろそろ役目を終える季節です。きれいに仕上げたいのは、また来シーズンも気持ちよく使えます。

帽子は、素材によって手入れの仕方異なります。布製で「水洗い可」の表示がついたものは、洗濯を薄めた液に浸して、内側と外側をブラシでこすり洗いします。頭の丸くなった部分は、内側からザルを当てて洗いやすくします。シャワーですすいで風通しのよいところで陰干しします。このときも頭部にザルを当てておく、型くずれが防げます。水洗いできない天然素材の帽子は、ブラシでホコリをきれいに払います。内側のヘルト

帽子や日傘のお手入れ

くらしのワンポイント

部分は汗などで汚れているので、洗濯洗剤を薄めた液に浸したタオルを絞ってふき、その後、水ぶきで仕上げます。

日傘は、ブラシでホコリや汚れを払い落とした後、洗濯洗剤を溶かした水をスポンジで両面まとめて洗います。傘の内側、骨の部分も忘れず洗ってあげてください。シャワーですすぎ、タオルで水をかり乾いたら、防水ブラシをかけておきましょう。クリーニングに出した衣類は、戻ってきたら1日陰干しして湿気を除いてから保管します。カバリーをかけたままにすると、湿気がこもり、カビの原因になります。



浦部 樹ちゃん

平成14年7月1日生

両親 { 勝敏さん
 兩親 { 梨和さん (植春)
 優しくたのしい子に育ててほしいです。毎日の成長が楽しみです。

すこやかさん



鈴木 樺乃ちゃん

平成14年8月22日生

両親 { 重秋さん
 兩親 { 貴代子さん (上新田)
 お姉ちゃんが幼稚園から帰ってくる時、大声を出して喜ぶ樺乃です。心のやさしい女の子に育ちますように。

ひ/と/の/う/ご/き

人口と世帯数 (8月1日現在)

男	6,095人(-4)
女	6,223人(-3)
計	12,318人(-7)
世帯数	3,978世帯(-4)

()内は前月比

募集しています。

「すこやかさん」のコーナーへの投稿を募集しています。お気軽に、役場総務課広報係までご連絡ください。

TEL 536-1521 (内線312)